## Ani kouni chaouani

Même si ce chant se retrouve chez la plupart des autochtones, on croyait que celui-ci venait de la nation iroquoise. Toutefois un chercheur associé à Radio-Canada a découvert en 2017 que l'hymne provenait du centre des États-Unis, plus précisément de la tribu Arapahos du Colorado et du Wyoming.

Bien que cette mélodie soit souvent considérée comme une berceuse, c'est en fait un chant de lamentation.

Les paroles qui peuvent être chantées en français sur le même air:

## Ani couni chaouani Berceuse (Français)

Quand le soir descend au village indien\*
Quand le soir descend au village indien
Le sorcier apparaît dans la vallée
Le sorcier apparaît dans la vallée
Et le voilà qui arrive!
Et le voilà qui arrive!

Lorsque l'on s'intéresse à la culture amérindienne, il est important de connaître les différentes façons de saluer les autres membres de cette communauté. Parmi les tribus amérindiennes, les Iroquois ont une riche tradition de salutations qui reflète leur profond respect pour la nature et les autres membres de leur tribu.

Le mot iroquois pour dire bonjour est **«Otsitsaian»**. C'est une expression qui est souvent utilisée pour souhaiter une bonne journée ou pour saluer quelqu'un dès le matin.

Les Iroquois ont également une autre salutation traditionnelle, **«Kwe kwe»**, qui est utilisée pour dire bonjour ou saluer quelqu'un en général. C'est une manière de montrer son respect et son ouverture envers les autres.

Il est important de noter que les Iroquois attachent une grande importance à la manière dont les salutations sont effectuées. Ils utilisent souvent des gestes de la main, comme lever la main droite avec la paume tournée vers l'avant, pour accompagner leurs mots de salutation.

Dans la culture iroquoise, il est également courant de se référer aux autres membres de la tribu en utilisant un terme respectueux comme **«Ratierontsi»**, ce qui signifie «mon frère» ou «ma sœur». Cela reflète l'importance de la communauté et de la solidarité au sein de la tribu.

## Ecouter la langue des amérindiens :

https://ladigitale.dev/digiview/#/v/67d2eefb7b25b

## Les principales tribus amérindiennes :

